

ARTE
IN
LUCE.



#BERNARDI



Aldo Bernardi®

Era da un po' di tempo
che mi frullava per la testa
l'idea di fare un catalogo
dove poter far risaltare il valore
artigiano che si cela dietro ad ogni mio prodotto.
Software e tecnologie avanzate non mi appartengono
e non mi divertono quanto disegnare ancora a mano libera.
Le mie mani, come quelle dei tanti artigiani che hanno
costruito il "made in Italy", sono le eredi di un sapere
artigiano che da sempre contraddistingue la mia,
ma anche la nostra storia; questo catalogo
è un omaggio a questo "saper fare" ed alle proprie
radici che spero possano sempre trovare
un terreno ben drenato dove poter fiorire.



The idea of making a catalog where i could highlight the
artisan value that lies behind each of my products had
been floating around in my head for some time.
Software and advanced technologies don't belong to me
and i don't enjoy it as much as drawing again freshhand.
My hands, like those of the many craftsmen who have built
the "made in Italy", are the heirs of an artisan knowledge
that has always distinguished mine, but also our history;
this catalog is a tribute to this "know-how" and to its roots
which i hope can always find a well-drained soil where
they can flourish.

H. BERARDI

Pennelli e pennellesse, spatole, sagome, calibri e raschietti, cosa c'è di più entusiasmante dello sporcarsi le mani con la terra per creare le proprie collezioni, per mostravi che quel "saper fare", quel "bello e ben fatto" sono ancora le molle del know-how aziendale, fatto di umiltà e dignità, che sa coniugare funzione e forma, struttura ed energia e, soprattutto, economia ed armonia.

Brushes and flat brushes, spatulas, templates, gauges and scrapers, what could be more exciting of getting your hands dirty with the ground to create your own collections, to show you that "beautiful and well-made" are still the springs of the company know-how, made of humility and dignity, which knows how to combine function and form, structure and energy and, above all, economy and harmony.



BERNARDI



Lapis
page 8



Brushes
page 14



Aelum
page 20



Basic
page 30



Trumpet
page 38

LAPIS AND BRUSHES

Colori, smalti e brillantezza sono i tratti distintivi di questa allegra collezione nella quale vengono presentate queste due originali sospensioni in ceramica che riproducono una matita ed un pennello tondo. La collezione è frutto di una lavorazione interamente manuale che presta particolare attenzione alla fase dedicata alla colorazione finale.

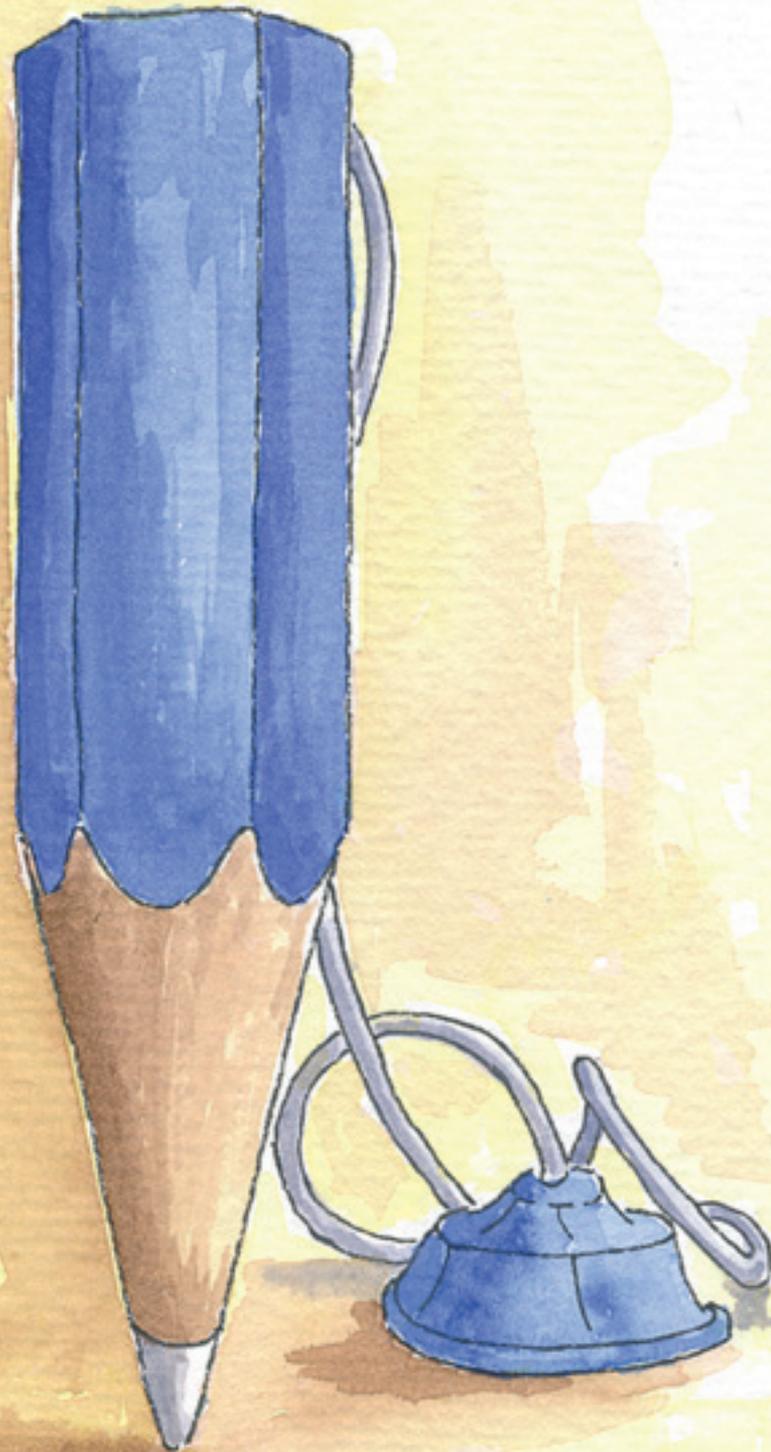
Entrambe le sospensioni sono disponibili in sei varianti di smalti colorati. La ghiera del pennello è decorata in platino 22 carati.

Si inseriscono con facilità in tutti i contesti inerenti l'hospitality ma anche in spazi didattici o setting creativi.

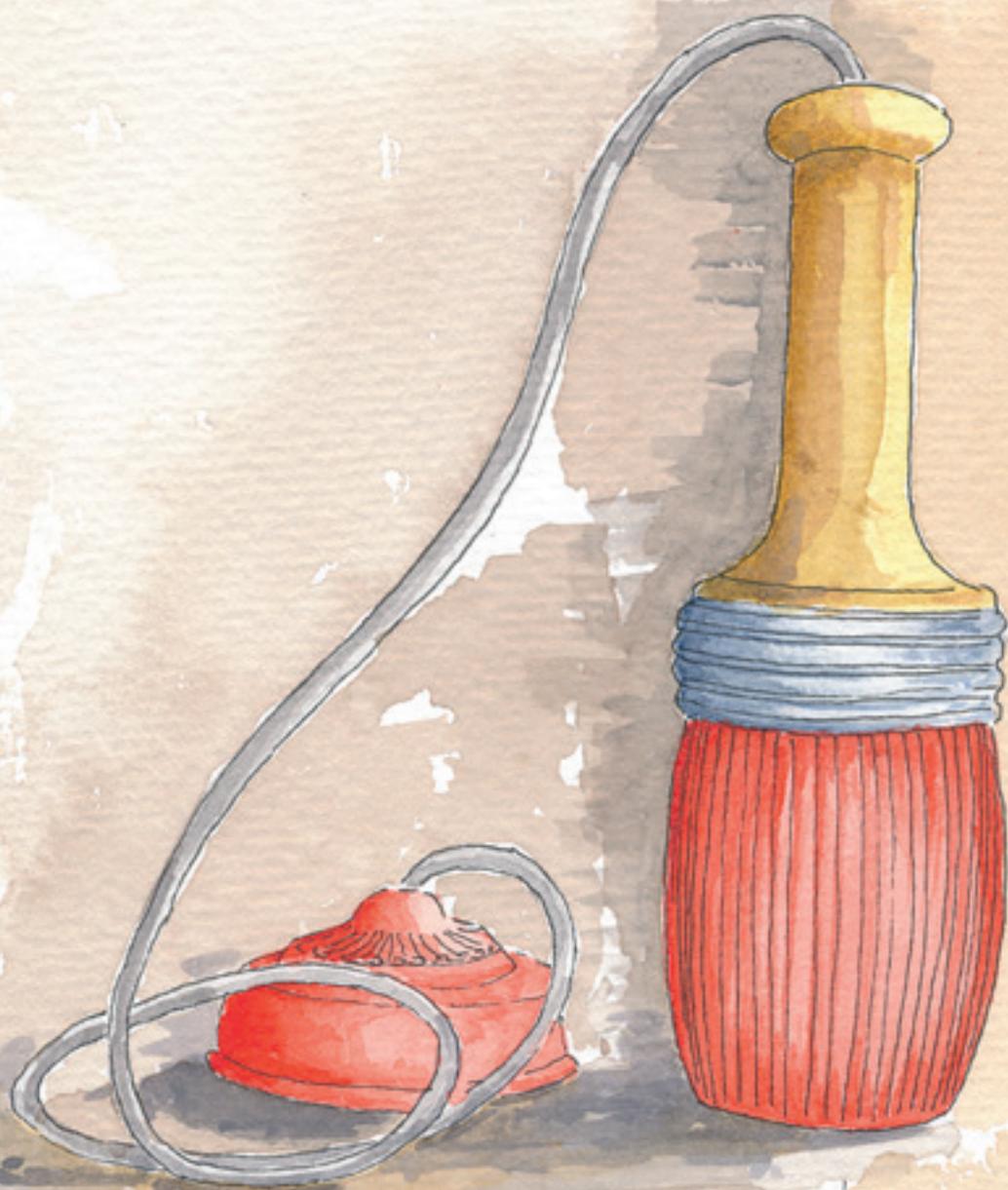
Colours, glazes and brilliance are the distinctive features of this cheerful collection in which these two original ceramic suspensions are presented, reproducing a pencil and a round brush. The collection is the result of an entirely manual process that pays particular attention to the phase dedicated to the final coloring.

Both suspensions are available in six variants of colored enamels. The ferrule of the brush is decorated in 22-karat platinum.

They fit easily into all hospitality contexts but also into educational spaces or creative settings.



#BERNARDI



H. BERNARD

LAPIS





H. B. R. 2014





Art. LAPIS/VL

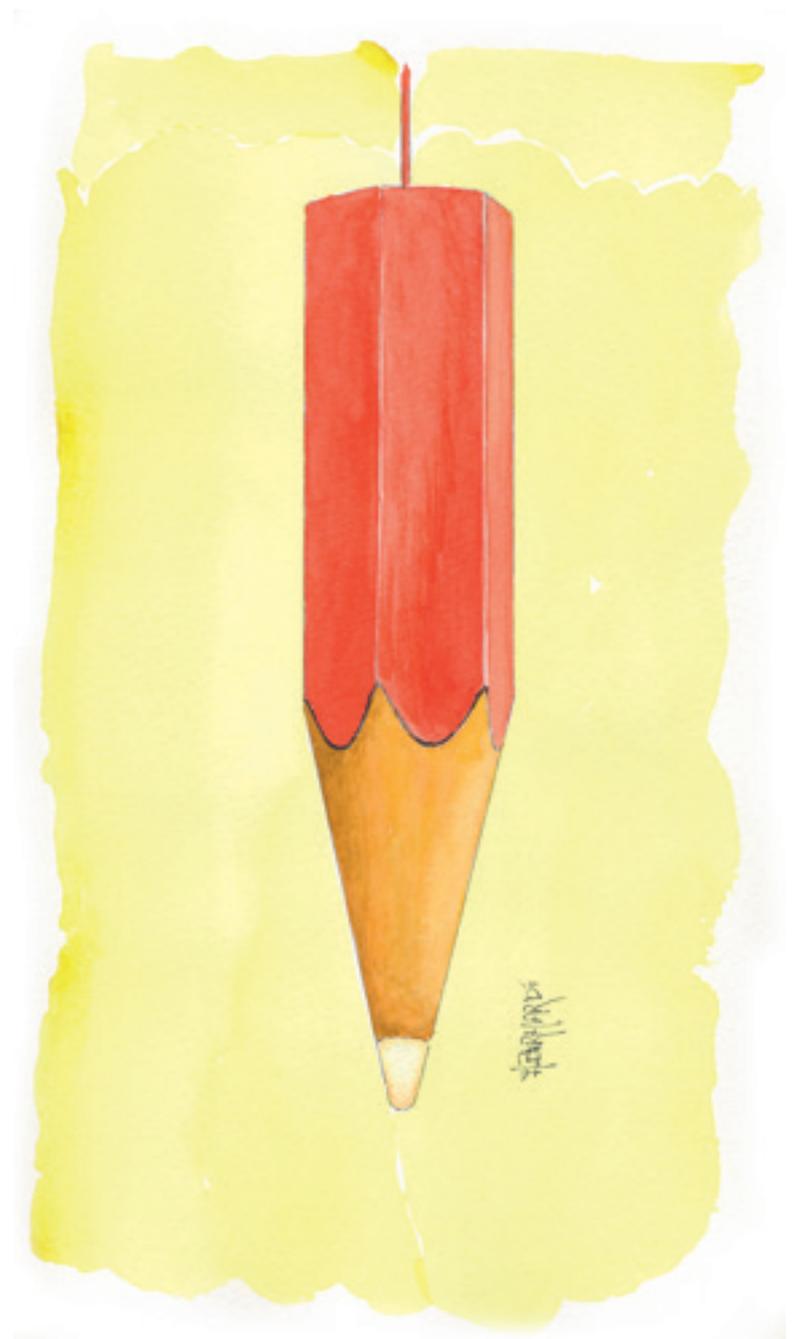
Art. LAPIS/GL

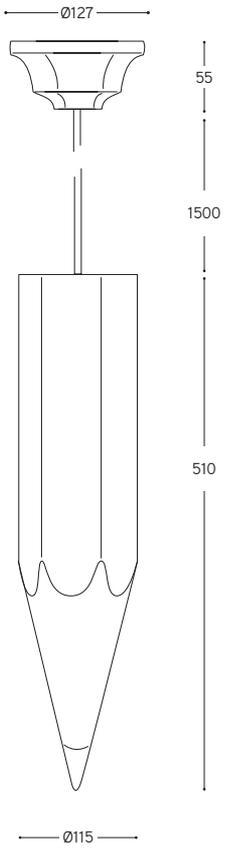
Art. LAPIS/RL

Art. LAPIS/AL

Art. LAPIS/NL

Art. LAPIS/BL





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED/LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAPIS/...	Sospensione in ceramica, con punta decorata gialla. Da specificare la finitura della sezione esagonale / Ceramic suspension, with yellow decorated tip. To specify the finish of the hexagonal section.	NO	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	4W 350MA	3100	0,12	BL, NL, RL, VL, AL, GL	B80

CE IP20

- BL = Finitura bianco lucido con cavo bianco / Glossy white finish with white cable
- NL = Finitura nero lucido con cavo nero / Glossy black finish with black cable
- RL = Finitura rosso lucido con cavo rosso / Glossy red finish with red cable
- VL = Finitura verde lucido con cavo verde / Glossy green finish with green cable
- AL = Finitura azzurro lucido con cavo azzurro / Glossy blue finish with blue cable
- GL = Finitura giallo lucido con cavo giallo / Glossy yellow finish with yellow cable

BRUSHES







*La ghiera del pennello è
decorata in platino 22 carati.*

*The ferrule of the brush is
decorated in 22-karat platinum.*



Art. BRUSH/VL

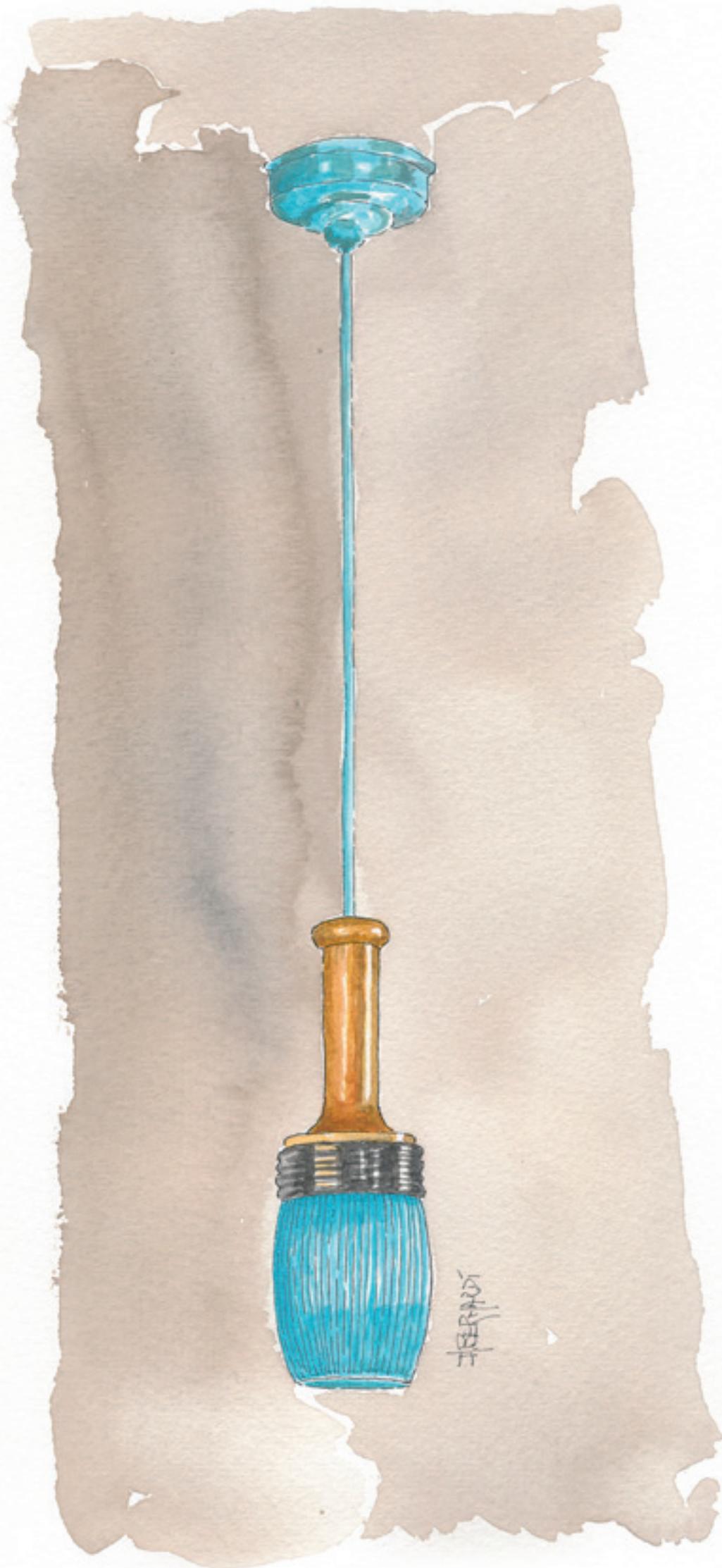
Art. BRUSH/GL

Art. BRUSH/RL

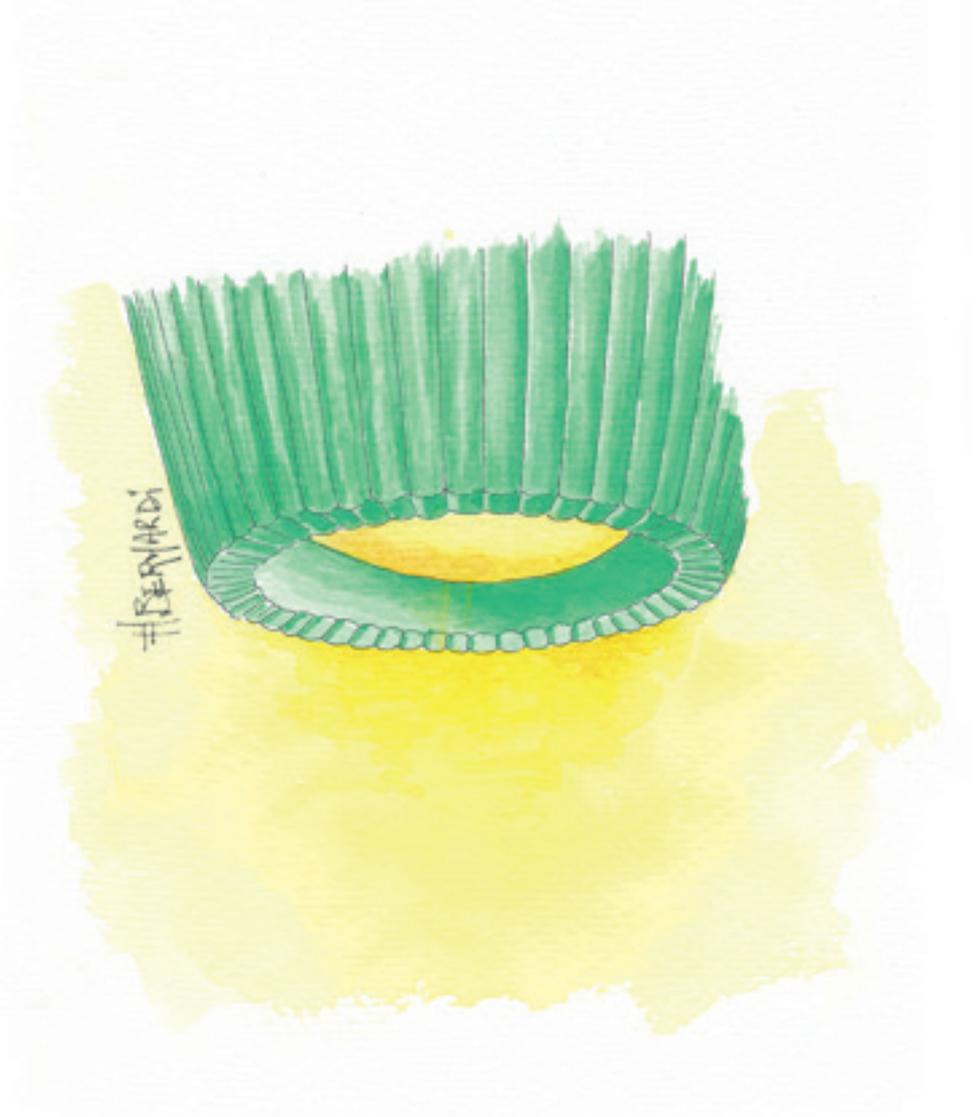
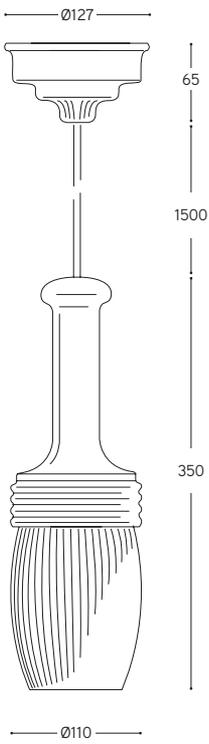
Art. BRUSH/AL

Art. BRUSH/NL

Art. BRUSH/BL



BERNARDI



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED/LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BRUSH/...	Sospensione in ceramica a forma di pennello con manico decorato giallo e ghiera finitura in platino. Da specificare la finitura delle setole / Brush-shaped ceramic suspension with yellow decorated handle and platinum-finished ferrule. To specify the finish of the bristles.	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 600 CRI: > 80 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	8W	2420	0,06	BL, NL, RL, VL, AL, GL	B82

CE IP20

- BL** = Finitura bianco lucido con cavo bianco / Glossy white finish with white cable
NL = Finitura nero lucido con cavo nero / Glossy black finish with black cable
RL = Finitura rosso lucido con cavo rosso / Glossy red finish with red cable
VL = Finitura verde lucido con cavo verde / Glossy green finish with green cable
AL = Finitura azzurro lucido con cavo azzurro / Glossy blue finish with blue cable
GL = Finitura giallo lucido con cavo giallo / Glossy yellow finish with yellow cable

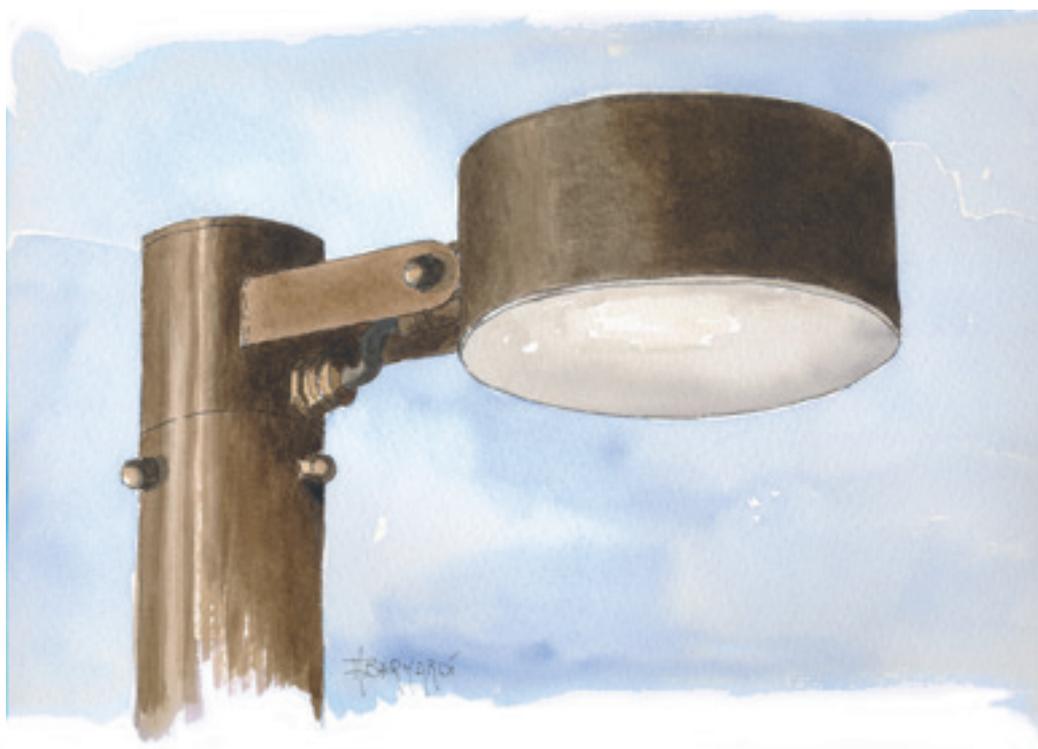
TESTA PALO POLE-TOP

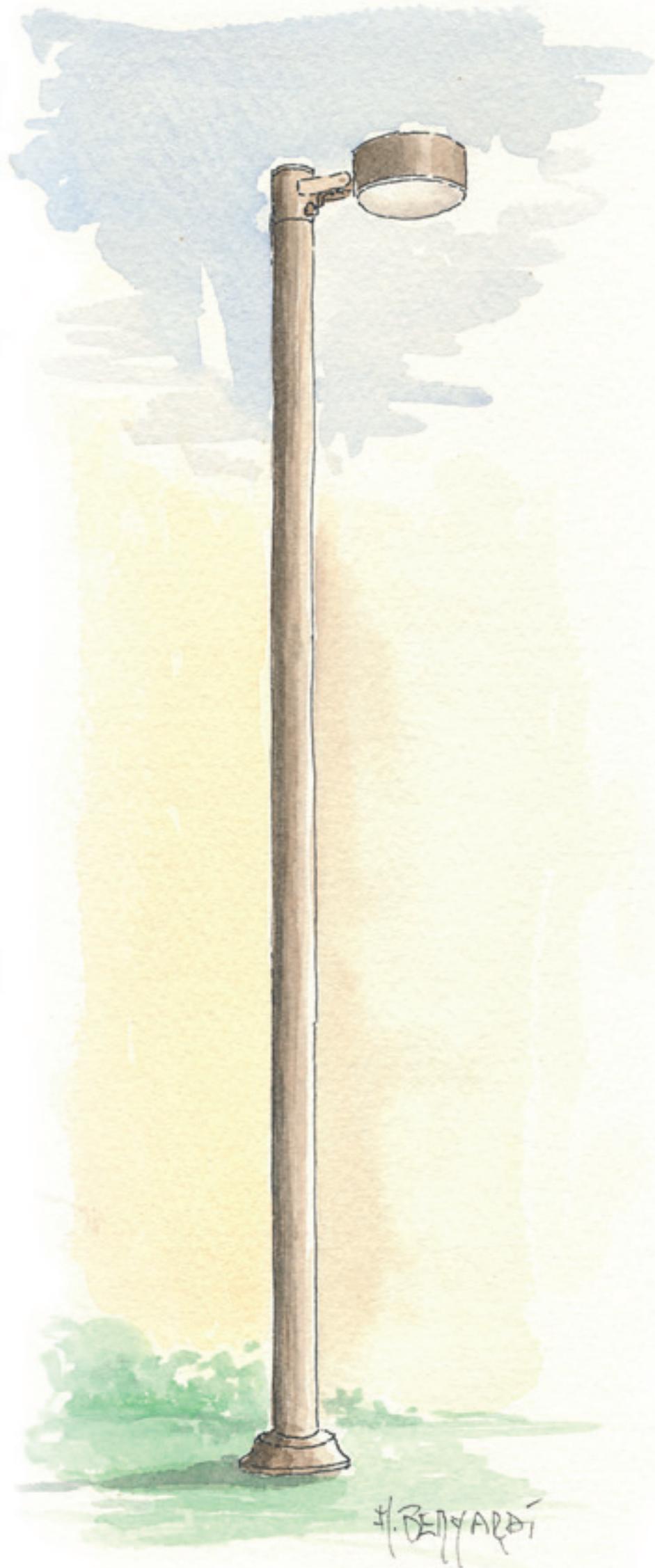
La linea ACELUM è già presente nel catalogo generale, disponibile nel sito (www.aldobernardi.it/download/), sia come applique singola per esterno sia come applique da collegare o ad un sistema di canaline o a cavo minerale.

Viene qui proposta come applique testa-palo da abbinare ai pali di nostra produzione (PAL/H2, PAL/H2,5 e PAL/H3), da ordinare a parte. L'applique testa palo è disponibile in versione singola, doppia a 180° oppure tripla a 120°. E' orientabile per 180° in senso verticale ed è disponibile nella finitura ottone anticato. E' ideale per l'architettura di giardini, viali, terrazze, arreda con eleganza qualsiasi contesto open spaces.

The ACELUM line is already present in the general catalog available on the site (www.aldobernardi.it/download/), both as a single wall light for outdoor use and as a wall light to be connected to a system of conduits or mineral cable.

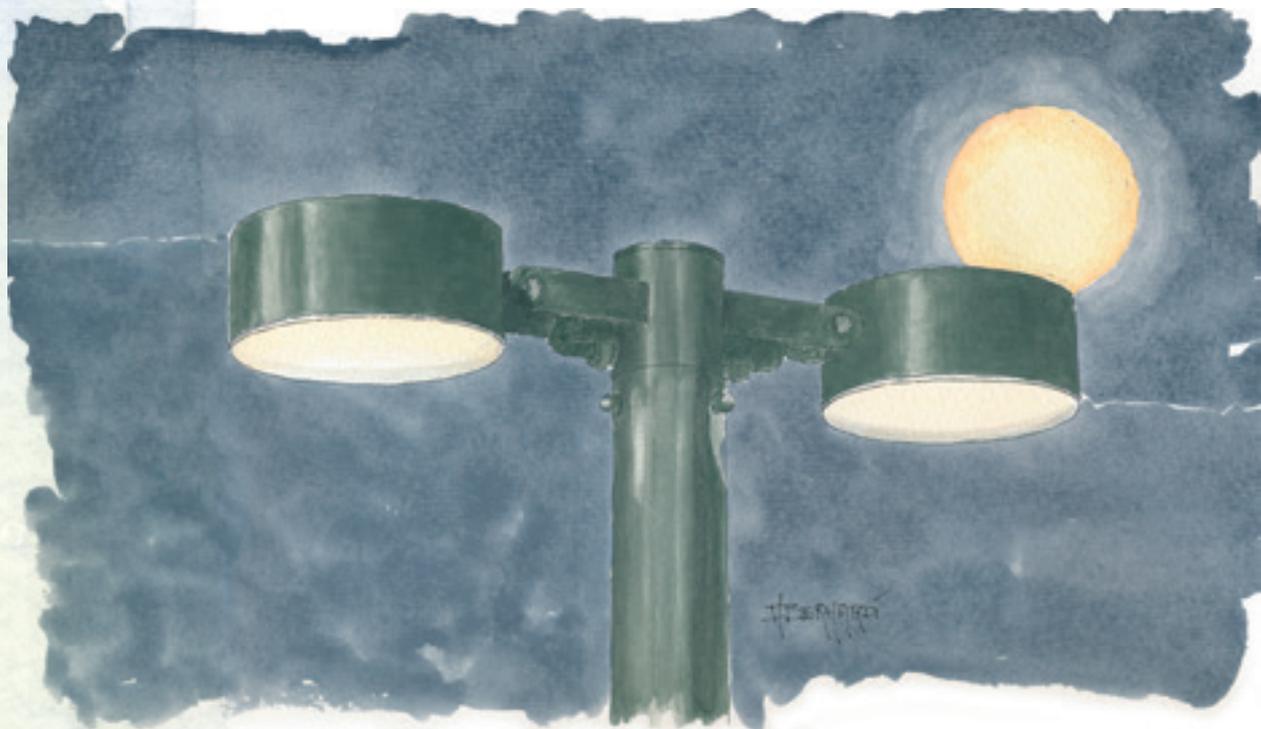
It is proposed here as a pole-top luminaire to be combined with poles of our production (PAL/H2, PAL/H2,5 and PAL/H3), to be ordered separately. The pole-top luminaire is available in single, double at 180° or triple at 120° luminaire. It can be adjusted vertically by 180° and is available in an antique brass finish. It's an element of elegance for the garden architecture; it's the ideal way for illuminating any open spaces context, pathways, flower beds, but also terraces elegantly furnishes any open space context

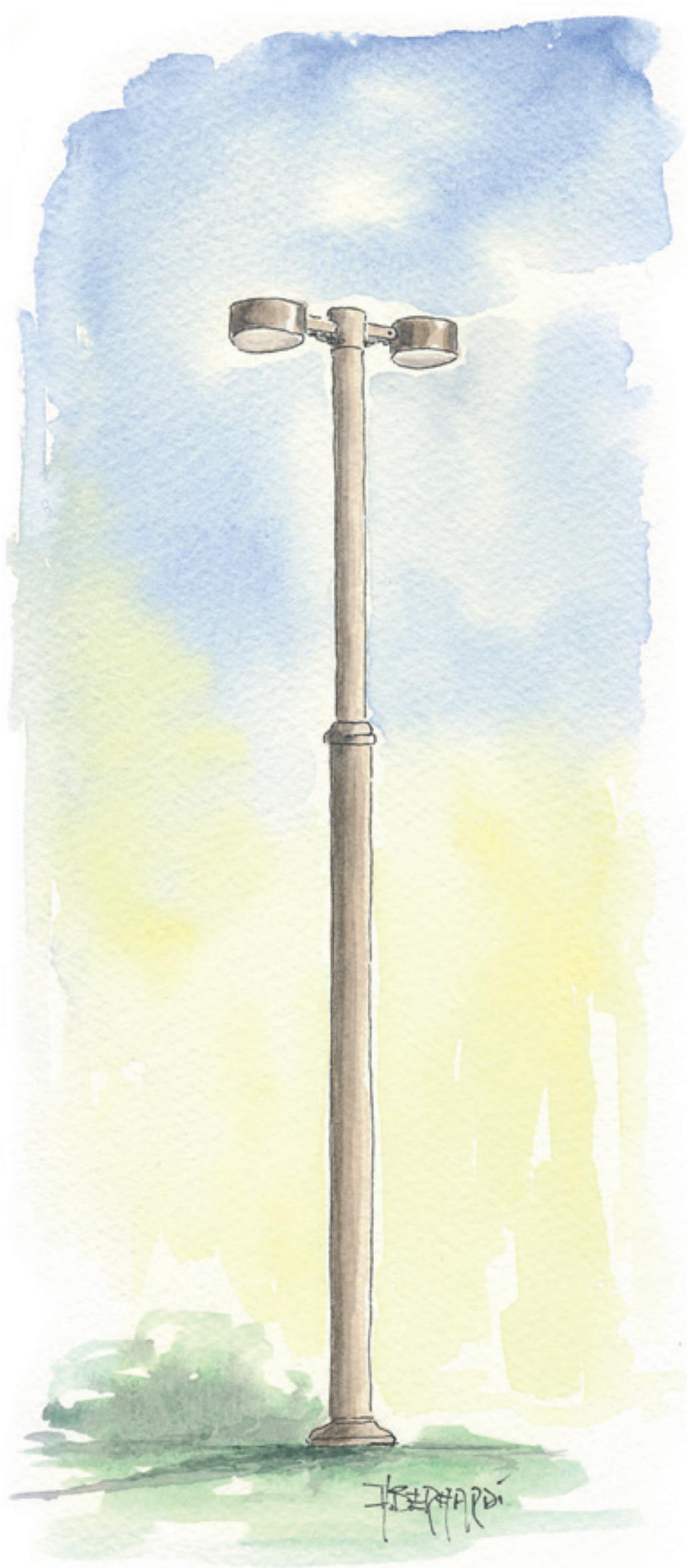




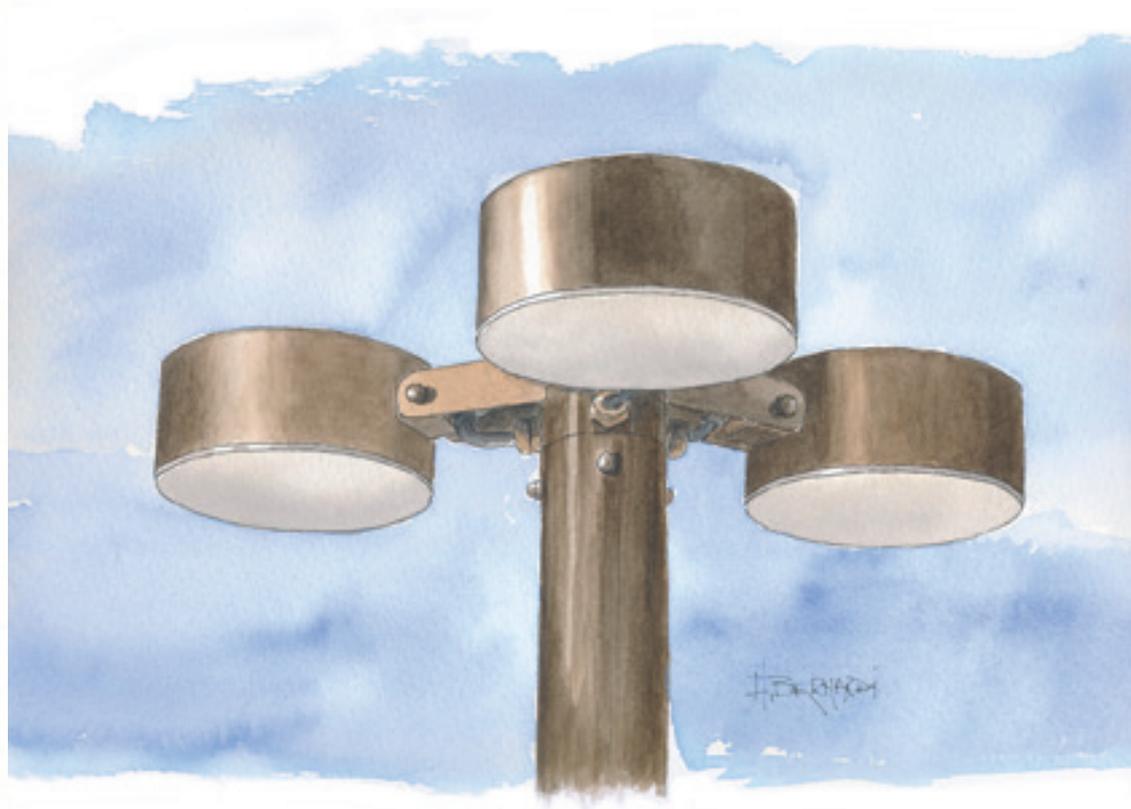
Art. ACELUM.O.TP/1
Art. PAL/H2

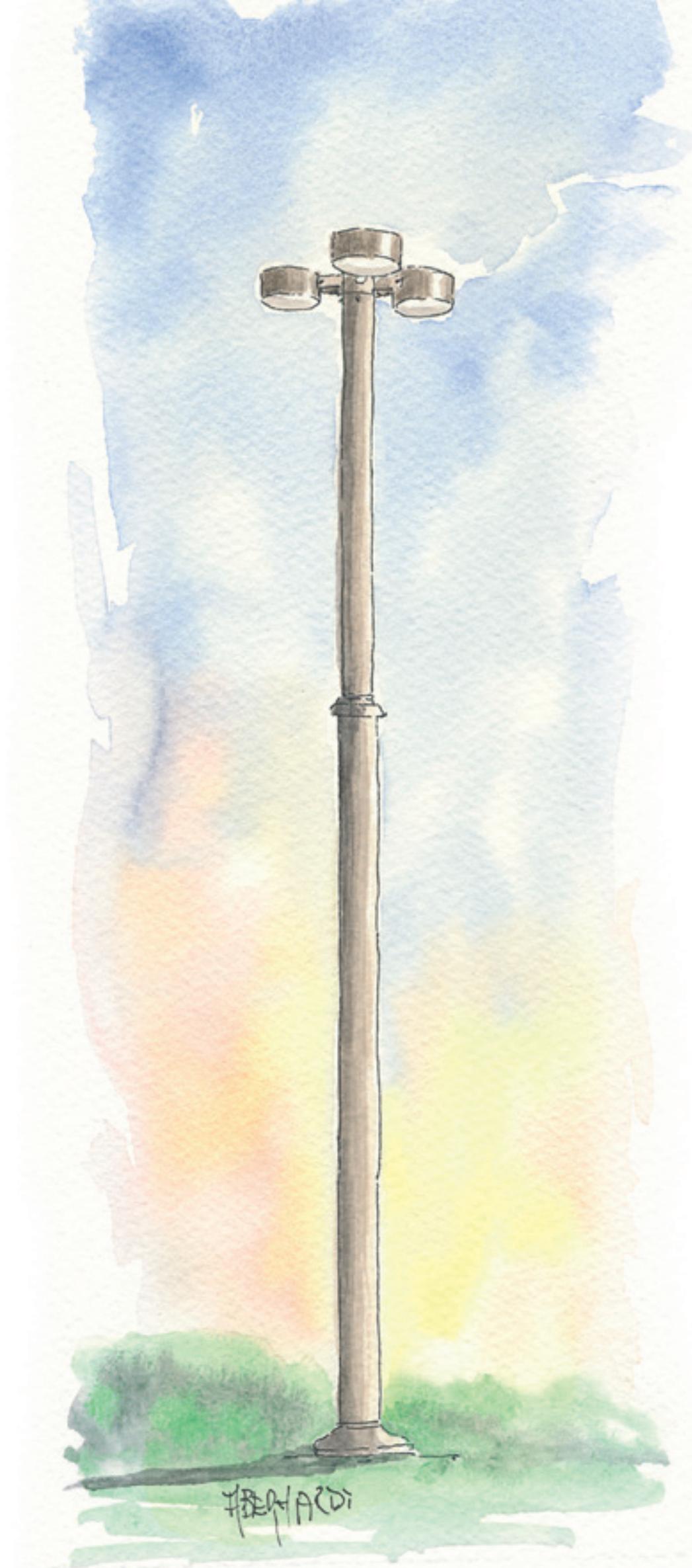
H. BELLARMI





Art. ACELUM.O.TP/2
Art. PAL/H2,5





Art. ACELUM.O.TP/3
Art. PAL/H3



Art. ACELUM.O.TP/1



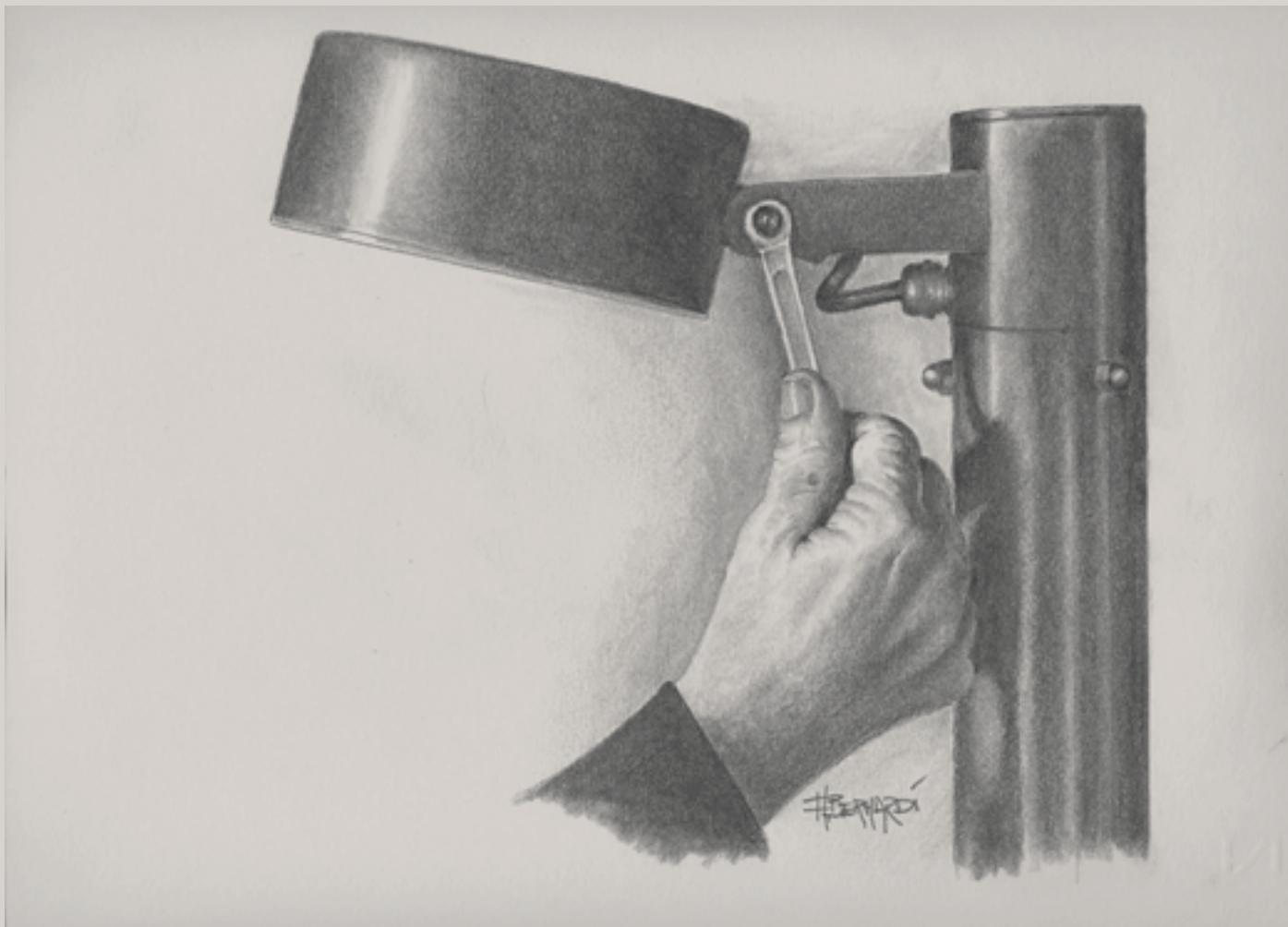
Art. ACELUM.O.TP/2

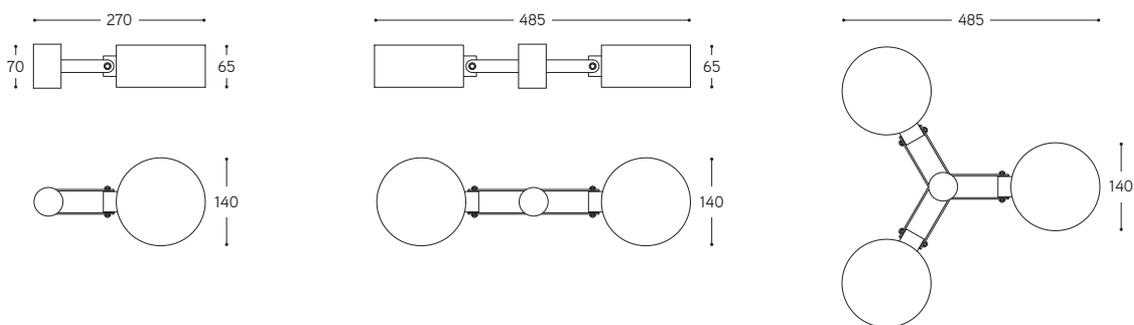


Art. ACELUM.O.TP/3

ACELUM

TESTA PALO
POLE-TOP





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED/LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM.O.TP/1	Applique ACELUM singola, in ottone anticato, da abbinare ai pali di nostra produzione PAL/H2, PAL/H2,5 e PAL/H3, da ordinare a parte / Single ACELUM wall light, in aged brass, to be combined with poles of our production PAL/H2, PAL/H2,5 and PAL/H3, to be ordered separately.	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	3800	0,03	B90
ACELUM.O.TP/2	Applique ACELUM a due luci, posizionate a 180°, in ottone anticato, da abbinare ai pali di nostra produzione PAL/H2, PAL/H2,5 e PAL/H3, da ordinare a parte / ACELUM applique with two lights, positioned at 180°, in antiqued brass, to be combined with poles of our production PAL/H2, PAL/H2,5 and PAL/H3, to be ordered separately.	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	2x10W	5500	0,06	B123
ACELUM.O.TP/3	Applique ACELUM a tre luci, posizionate a 120°, in ottone anticato, da abbinare ai pali di nostra produzione PAL/H2, PAL/H2,5 e PAL/H3 da ordinare a parte / ACELUM applique with three lights, positioned at 120°, in antiqued brass, to be combined with poles of our production PAL/H2, PAL/H2,5 and PAL/H3, to be ordered separately.	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	3x10W	6700	0,06	B143

CE IP65

BASIC

SISTEMA TESATA TESATA SYSTEM

I prodotti della nostra gamma TESATA, presentati nel catalogo generale disponibile nel sito (www.aldobernardi.it/download/), sono potenziati con il sistema "Basic" mediante il quale l'Azienda sviluppa un utile prodotto finale di plinti e pali, dove viene garantita la migliore tenuta delle proprie TESATE, che possono essere posizionate all'esterno, su spazi liberi e senza alcuna necessità di ulteriori superfici di appoggio.

Cardine del sistema sono i plinti in calcestruzzo da interrare, e i pali di sostegno in acciaio zincato a caldo.

I plinti del sistema "Basic" facilitano la messa in opera del sistema stesso; trattasi di due plinti laterali ed un plinto di estensione centrale. I plinti laterali sono entrambi progettati per il posizionamento in obliquo, a 14° rispetto alla superficie, dei pali laterali. Uno dei due plinti laterali è predisposto per l'allacciamento al cavo di rete ed è provvisto di pozzetto di ispezione.

I plinti di estensione possono essere utilizzati qualora la lunghezza totale della TESATA superi i 12 metri e si voglia evitare la naturale flessione della struttura.

The products of our TESATA range, presented in the general catalogue available on the site (www.aldobernardi.it/download/), are enhanced with the "Basic" system through which the Company develops a useful final product of plinths and posts, where is guaranteed the best seal of its TESATA, which can be positioned outside, on free spaces and without any need for additional support surfaces.

Fulcrum of the system are the concrete plinths to be buried, and the hot-dip galvanized steel support posts.

Plinths of the "Basic" system facilitate the implementation of the system itself and is composed of two side plinths and a central extension plinth. The two side plinths are both designed for the oblique positioning at 14° to the surface of the side posts. One of the two side plinths is designed for connection to the power cable and is equipped with an inspection pit.

The extension plinths can be used whenever the total length of the TESTA exceeds 12 meters, to avoid the natural bending of the structure.





I pali laterali, obliqui a 14° rispetto alla superficie, sono entrambi comprensivi di un anello superiore, al quale andranno fissati sia il cavo di acciaio che sostiene le sospensioni, sia un tirante laterale, in asse con il punto di ancoraggio a terra. L'eventuale palo di estensione, perpendicolare alla superficie, va alloggiato nel rispettivo plinto di estensione ed è anch'esso comprensivo dell'anello superiore al quale fissare il cavo di acciaio che sostiene le sospensioni. Il cavo in acciaio da 4 mm Ø viene fornito già impiombato nei rispettivi terminali. E' stato effettuato, da parte di laboratorio autorizzato, e superato positivamente, il test relativo al carico di rottura effettivo del cavo; il test report è disponibile su richiesta. I prodotti della gamma TESATA si inseriscono nei contesti open spaces, sono ideali per aiuole e percorsi e per tutti quei luoghi di incontro dove l'illuminazione crea l'atmosfera.

Lateral posts, oblique to the surface, both include an upper ring, to which will be fixed both the steel cable that supports the suspensions and a lateral tie rod, aligned with the anchor point on the ground. Any extension pole, perpendicular to the surface, must be housed in the respective extension plinth and also includes the upper ring suitable to fix the steel cable, that supports the suspensions. The 4 mm Ø steel cable is supplied already spliced in the respective terminals. The test relating to the effective breaking load of the cable was carried out by an authorized laboratory and passed successfully; the test report is available upon request. The products of the TESATA range fit into open space contexts; they are ideal for flower beds and paths and for all those meeting places where lighting creates the atmosphere.



Insieme composto da / Set made of:

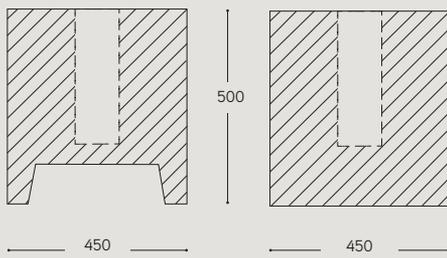
- 1) Art. MB.PLINTH
- 1) Art. MB.PLINTH/EC
- 1) Art. MEXT.PLINTH
- 1) Art. P/TESA/LAT
- 1) Art. P/TESA/LAT/EC
- 1) Art. P/TESA/CENT
- 1) Art. TESATA GINGUETTE / GINGUETTE HEAD LIGHT



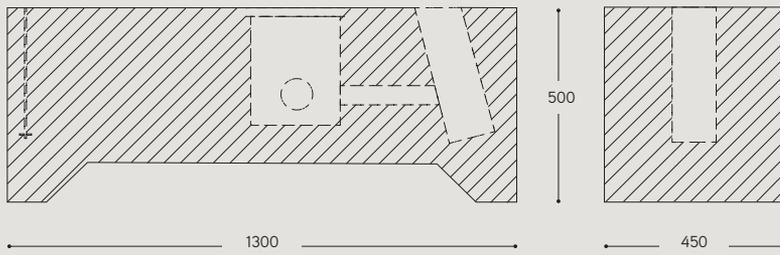
BASIC

SISTEMA TESATA
TESATA SYSTEM

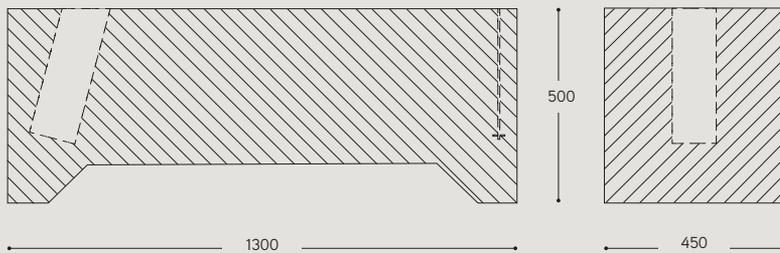
Art. MB.PLINTH/CENT



Art. MB.PLINTH/EC



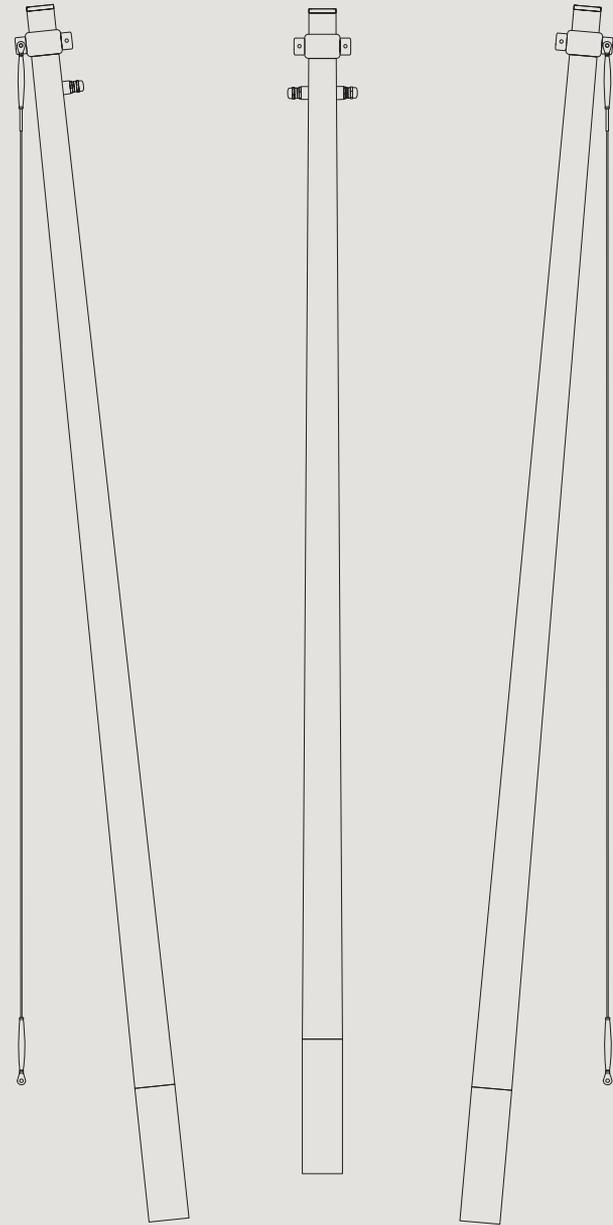
Art. MB.PLINTH



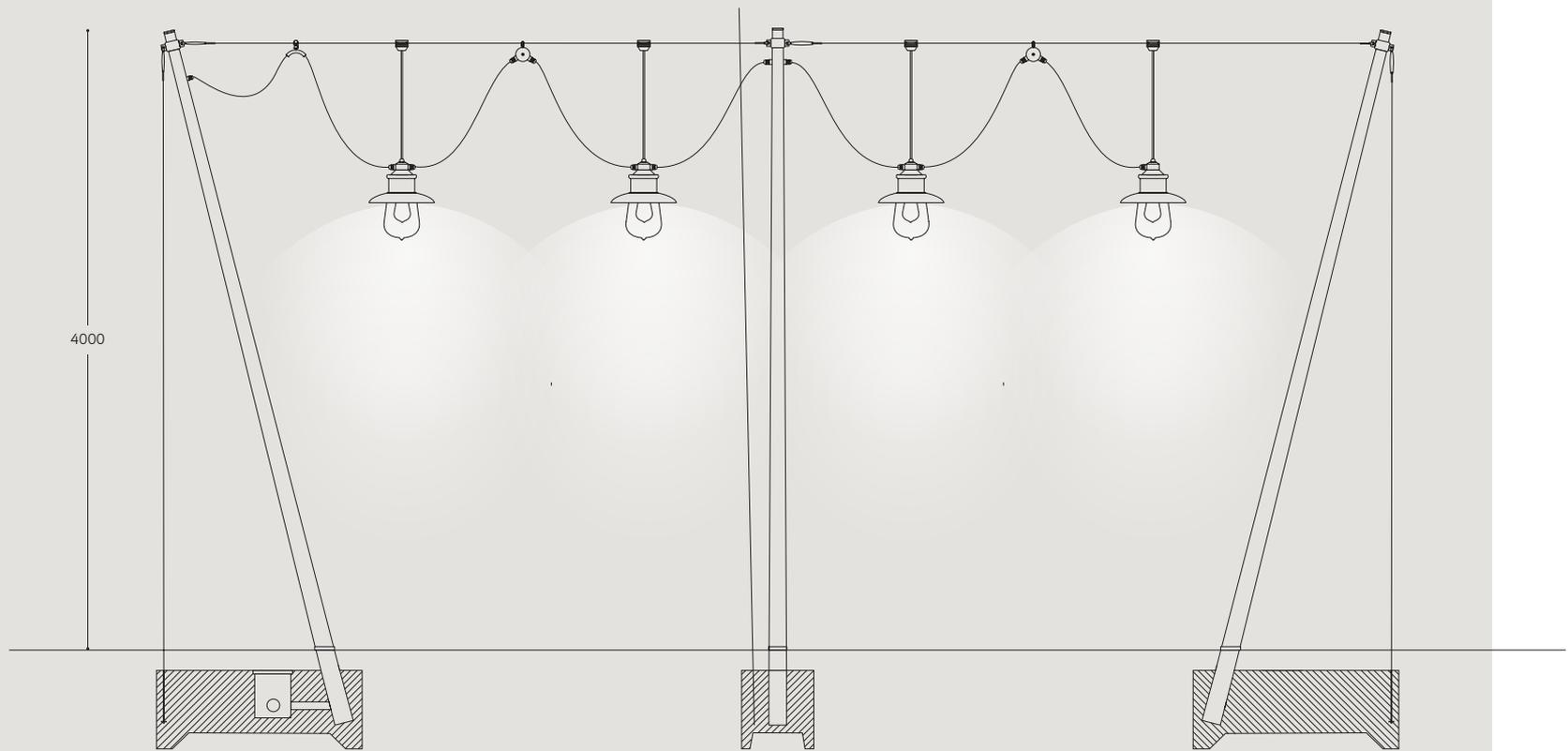
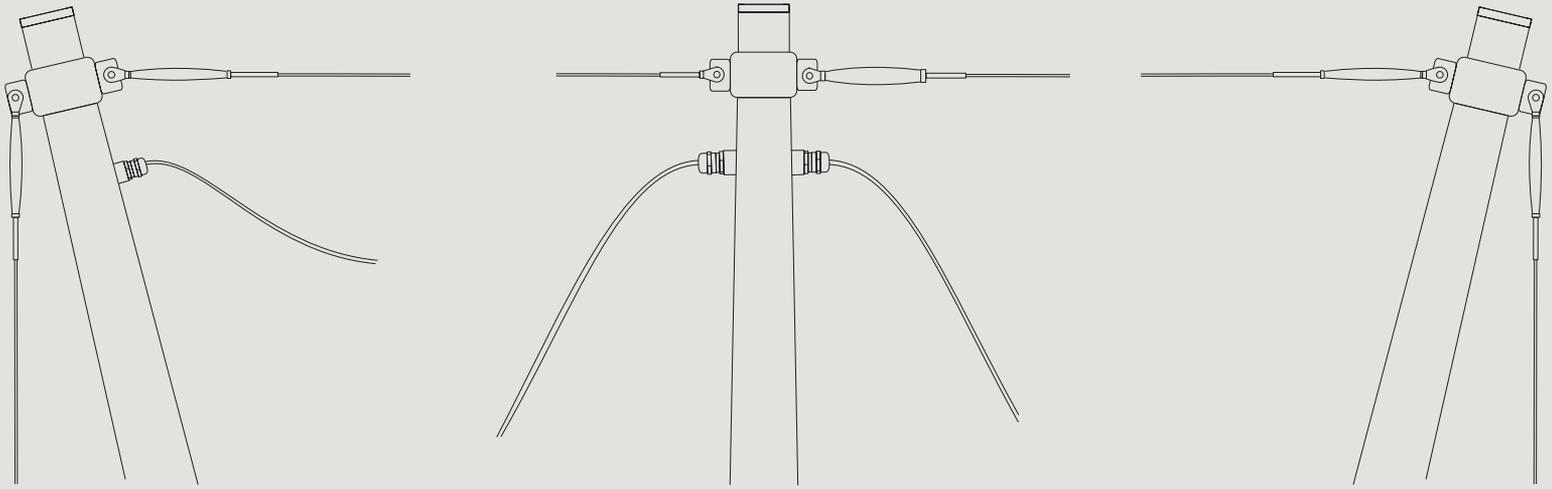
Art. P/TESA/LAT/EC

Art. P/TESA/CENT

Art. P/TESA/LAT



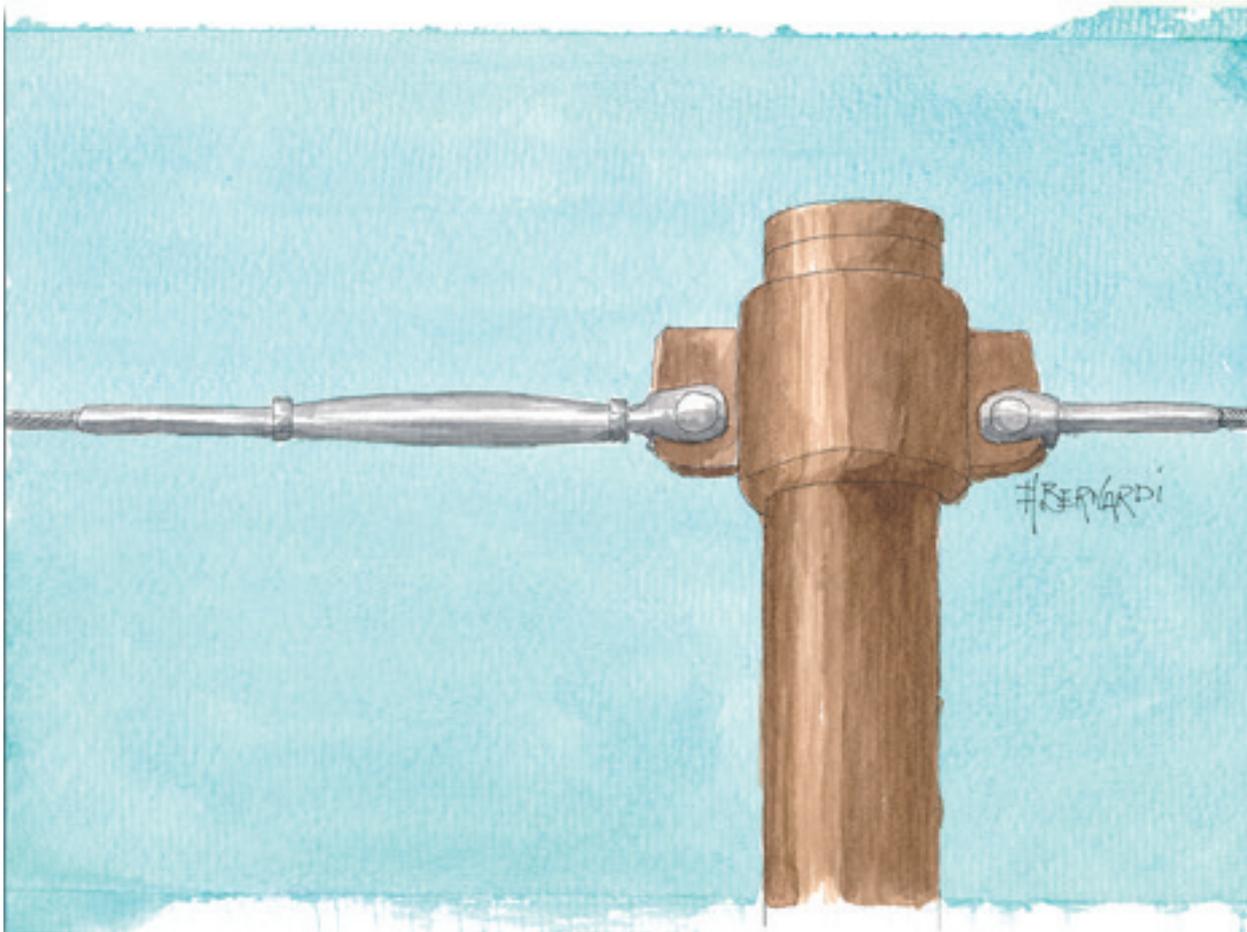
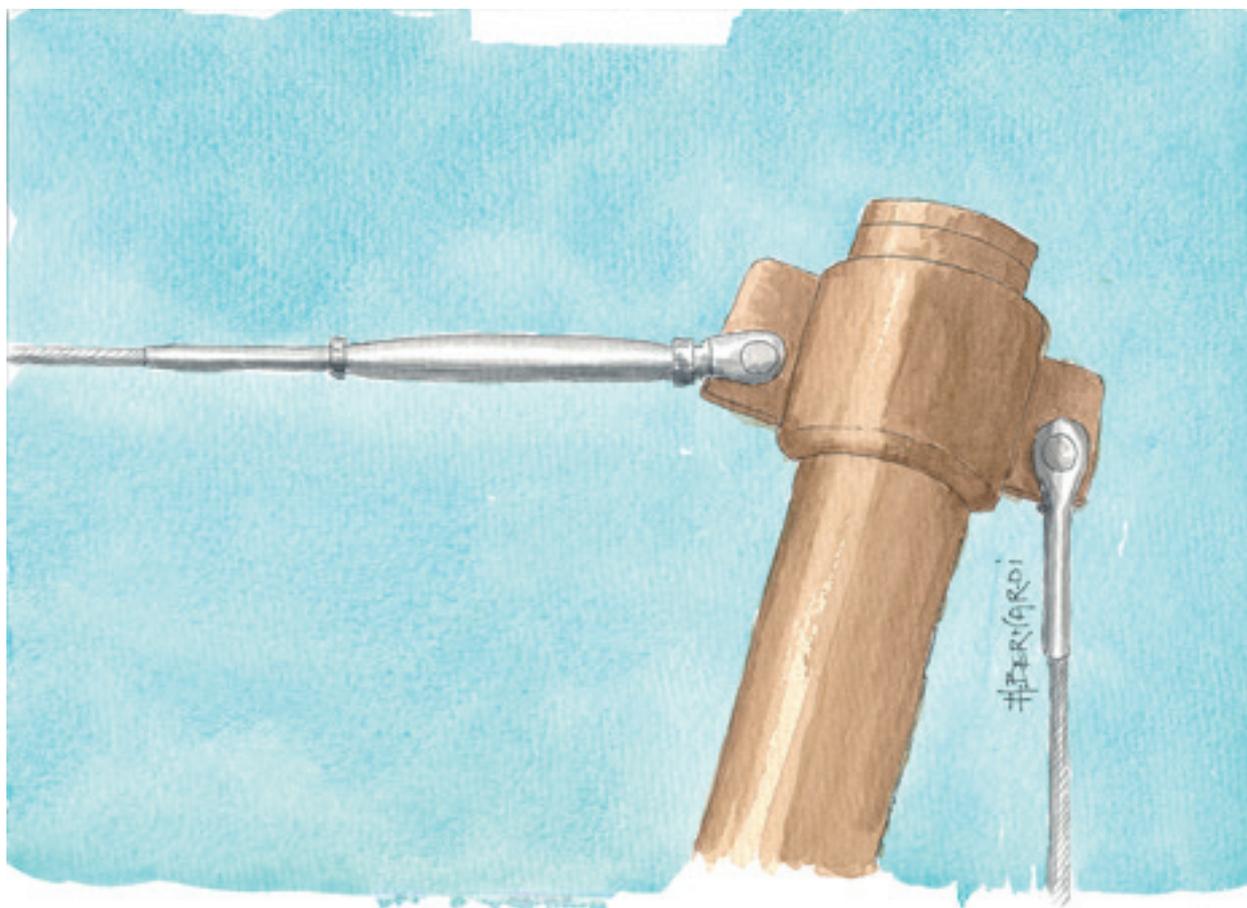
Esempio di composizione
Example of composition



Art. MB.PLINTH/EC

Art. MB.PLINTH/CENT

Art. MB.PLINTH



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.PLINTH	Plinto in calcestruzzo, per la gamma TESATA, da interrare in posizione laterale. Va utilizzato per il posizionamento in obliquo, a 14° rispetto alla superficie, del palo laterale P/TESA/LAT di nostra produzione, da ordinare a parte. / Concrete plinth, for the TESATA range, to be buried in a lateral position. It must be used for the oblique positioning, at 14° with respect to the surface, of the lateral post P/TESA/LAT of our production, to be ordered separately.	595	0,248	1 su / on pallet	B148
MB.PLINTH/EC	Plinto in calcestruzzo, per la gamma TESATA, da interrare in posizione laterale. Il plinto è predisposto per l'allacciamento al cavo di rete ed è provvisto di pozzetto di ispezione. Va utilizzato per il posizionamento in obliquo, a 14° rispetto la superficie, del palo laterale P/TESA/LAT/EC di nostra produzione, da ordinare a parte. / Concrete plinth, for the TESATA range, to be buried in a lateral position. The plinth is designed for connection to the power cable and is equipped with an inspection pit. It must be used for the oblique positioning, at 14° with respect to the surface, of the lateral post P/TESA/LAT/EC of our production, to be ordered separately.	600	0,248	1 su / on pallet	B149
MEXT.PLINTH	Plinto in calcestruzzo, per la gamma TESATA, da interrare in posizione centrale rispetto ai plinti laterali. Da utilizzare come elemento di estensione per l'ancoraggio del palo per P/TESA/CENT di nostra produzione, da ordinare a parte. / Concrete plinth, for the TESATA range, to be buried in a central position with respect to the lateral plinths. To be used as an extension element for anchoring the P/TESA/CENT pole of our production, to be ordered separately.	200	0,087	1 su / on pallet	B108
P/TESA/LAT/EC	Palo laterale in acciaio zincato a caldo. Il palo utilizzato con il plinto MB.PLINTH/EC risulta obliquo a 14° rispetto alla superficie. E' predisposto per l'entrata del cavo di rete nella parte inferiore, per l'entrata del cavo di alimentazione delle sospensioni TESATA nella parte superiore. Sempre nella parte superiore il palo è provvisto di un tirante laterale, in asse con il punto di ancoraggio a terra e, nel punto opposto, di apposito anello per fissare il cavo di acciaio della TESATA. / Lateral pole in hot-dip galvanized steel. The post used with the MB.PLINTH/EC results oblique at 14° with respect to the surface. It is designed for the entry of the power cable in the lower side. In the upper side, the pole is designed for the entry of the appliance leads; it's provided with a lateral tie rod, in line with the anchor point on the ground, and with a special ring to fix the steel cable of the TESATA.	25		1	B95
P/TESA/LAT	Palo laterale in acciaio zincato a caldo, obliquo a 14° rispetto la superficie. Il palo va utilizzato con il plinto MB.PLINTH. Nella parte superiore il palo è provvisto di un tirante laterale, in asse con il punto di ancoraggio a terra e, nel punto opposto, di apposito anello per fissare il cavo di acciaio della TESATA. / Lateral pole in hot-dip galvanized steel, oblique at 14° with respect to the surface. The post must be used with the MB.PLINTH plinth. In the upper side, the pole is provided with a lateral tie rod, in line with the anchor point on the ground, and with a special ring to fix the steel cable of the TESATA.	25		1	B95
P/TESA/CENT	Palo in acciaio zincato a caldo, perpendicolare alla superficie. Il palo va utilizzato con il plinto MEXT.PLINTH. Il palo è predisposto con due passanti laterali opposti e relativi bloccacavo per il passaggio dei cavi di alimentazione delle sospensioni TESATA. Nella zona superiore il palo è provvisto di due anelli laterali opposti per fissare i cavi di acciaio della TESATA. / Pole in hot-dip galvanized steel, perpendicular to the surface. The post must be used with the MEXT.PLINTH plinth. The pole is set up with two opposite lateral loops and relative cable clamps for the passage of the appliance leads TESATA pendants. In the upper area, the pole is provided with two opposite side rings to fix the steel cables of the TESATA structure.	25		1	B95

TRUMPET

FARETTO SPOTLIGHT

La serie TRUMPET propone un faretto versatile, adatto all'installazione a soffitto. L'articolo è disponibile in 3 versioni, come faretto singolo, da incasso o da abbinare ad un impianto a vista. Tutte le versioni sono orientabili con angolazione a 30°.

La versione per impianto a vista va necessariamente corredata con gli accessori di nostra produzione presenti nel catalogo generale (www.aldobernardi.it/download/), alla sezione "Impianto a vista". E' un apparecchio che si inserisce facilmente in molti contesti, da quello residenziale, al museale, al settore Hospitality.

E' disponibile nelle finiture in ottone anticato o dark bronze. **Il driver non è incluso nell'articolo.**

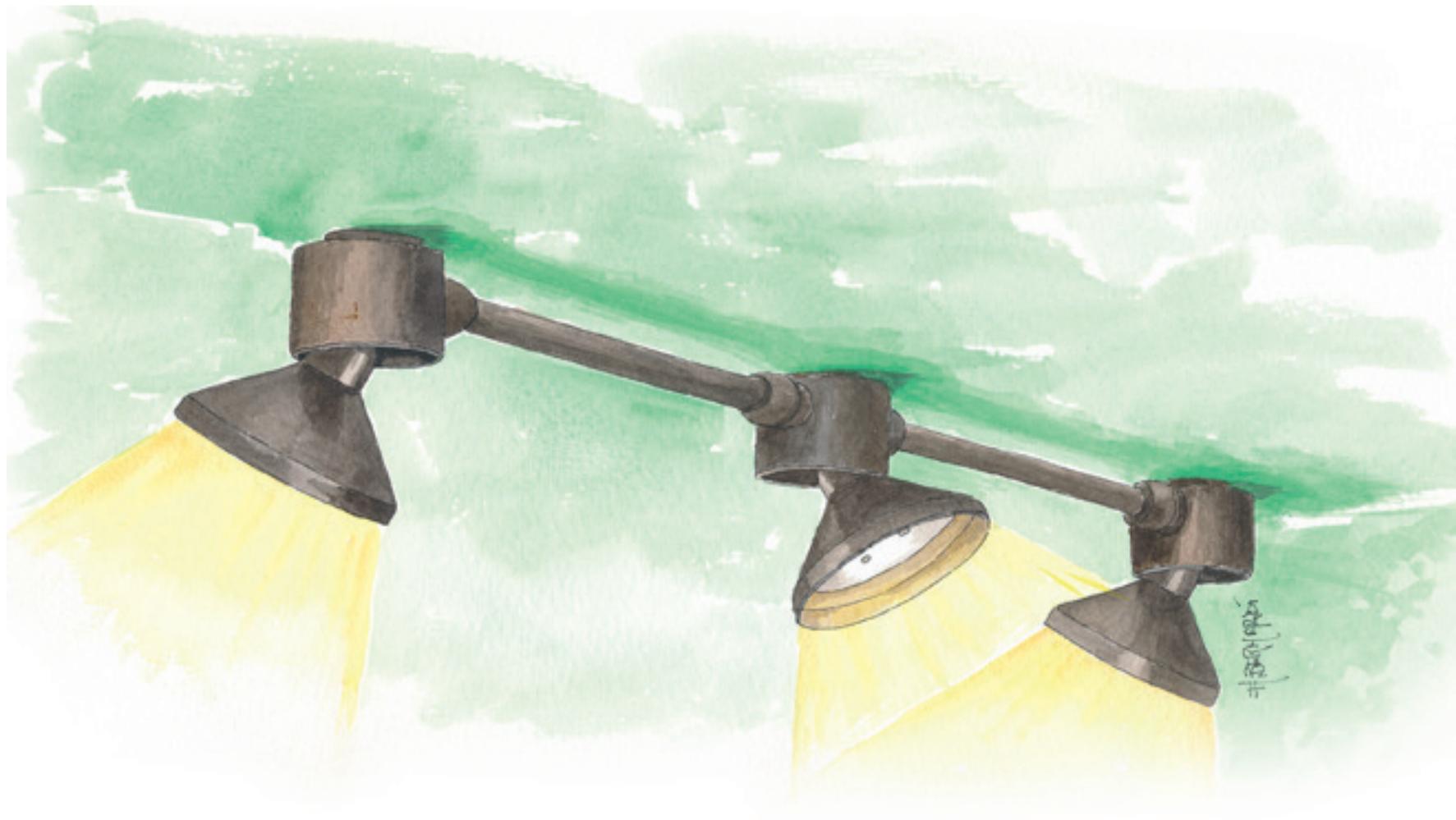
The TRUMPET series offers a versatile spotlight, suitable for ceiling installation. The item is available in 3 versions, as a single spotlight, recessed or to be combined with a surface wiring system. All versions are adjustable with a 30° angle.

The version for a surface system must necessarily be accompanied by the accessories of our production presented in the general catalogue (www.aldobernardi.it/download/), in the "Impianto a vista" section. It is a device that can be easily connected in many contexts, from the residential one to the museum, to the Hospitality sector.

It is available in antiqued brass or dark bronze finishes. **The driver is not included in the item.**







Questo catalogo è un omaggio a questo "saper fare" ed alle proprie radici che spero possano sempre trovare un terreno ben drenato dove poter fiorire.

This catalog is a tribute to this "know-how" and to its roots which i hope can always find a well-drained soil where they can flourish.

BERNARDI







Le mie mani, come quelle dei tanti artigiani che hanno costruito il "made in Italy", sono le eredi di un sapere artigiano che da sempre contraddistingue la mia, ma anche la nostra storia.

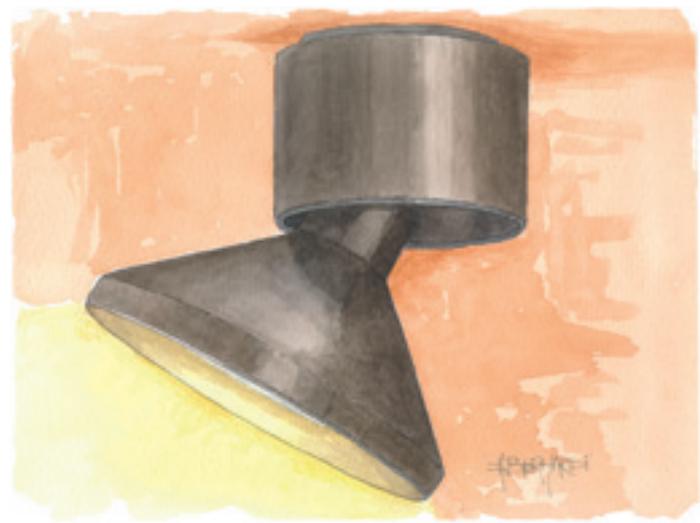
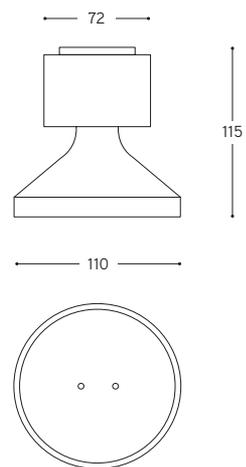
My hands, like those of the many craftsmen who have built the "made in Italy", are the heirs of an artisan knowledge that has always distinguished mine, but also our history

F. BERARDI

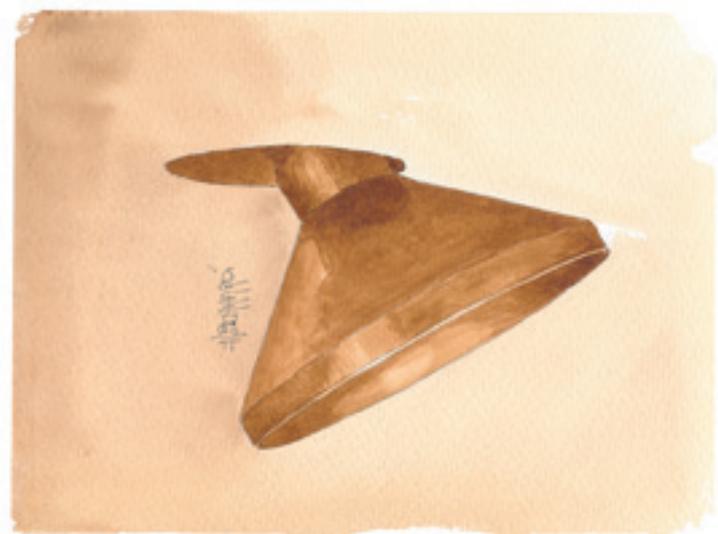
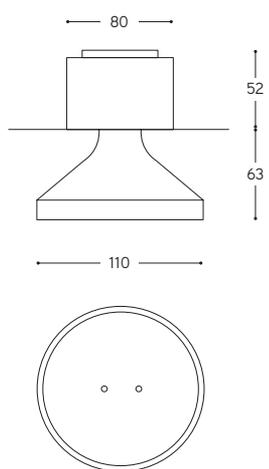
TRUMPET

FARETTO
SPOTLIGHT

Art. TRU/...



Art. TRU/FC/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED/LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TRU/...	Spot singolo per soffitto rigido, orientabile con angolazione a 30°. Da specificare il codice della finitura. Single spot for rigid ceilings, adjustable with 30° angle. To specify the code of the finish	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	900	0,01	O/DB	B86
TRU/SYSTEM1/...	Spot singolo, orientabile con angolazione a 30°, da abbinare alle componenti per la realizzazione dell'impianto a vista. Lo spot è ad una uscita ed è comprensivo di raccordo CIL 16 per canalina da 16MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot, adjustable with a 30° angle, to be combined with the components for the creation of the surface wiring system. The spot has a single output and one CIL 16 connector included for 16MM diam. conduit. To specify the finish code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	1000	0,01	O/DB	B88
TRU/SYSTEM90/...	Spot singolo, orientabile con angolazione a 30°, da abbinare alle componenti per la realizzazione dell'impianto a vista. Lo spot è a due uscite a 90° ed è comprensivo di due raccordi CIL 16 per canalina da 16MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot, adjustable with a 30° angle, to be combined with the components for the creation of the surface wiring system. The spot has two 90° outputs and two CIL 16 connector included for 16MM diam. conduit. To specify the finish code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	1100	0,01	O/DB	B89
TRU/SYSTEM180/...	Spot singolo, orientabile con angolazione a 30°, da abbinare alle componenti per la realizzazione dell'impianto a vista. Lo spot è a due uscite a 180° ed è comprensivo di due raccordi CIL 16 per canalina da 16MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot, adjustable with a 30° angle, to be combined with the components for the creation of the surface wiring system. The spot has two 180° outputs and two CIL 16 connector included for 16MM diam. conduit. To specify the finish code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	1100	0,01	O/DB	B89
TRU/SYSTEM3/...	Spot singolo, orientabile con angolazione a 30°, da abbinare alle componenti per la realizzazione dell'impianto a vista. Lo spot è a tre uscite a 90° ed è comprensivo di tre raccordi CIL 16 per canalina da 16MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot, adjustable with a 30° angle, to be combined with the components for the creation of the surface wiring system. The spot has three 90° outputs and three CIL 16 connector included for 16MM diam. conduit. To specify the finish code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	1200	0,01	O/DB	B91
TRU/SYSTEM4/...	Spot singolo, orientabile con angolazione a 30°, da abbinare alle componenti per la realizzazione dell'impianto a vista. Lo spot è a quattro uscite ed è comprensivo di quattro raccordi CIL 16 per canalina da 16MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot, adjustable with a 30° angle, to be combined with the components for the creation of the surface wiring system. The spot has four outputs and four CIL 16 connector included for 16MM diam. conduit. To specify the finish code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	1300	0,01	O/DB	B92
TRU/FC/...	Spot singolo, per soffitto in cartongesso, orientabile con angolazione a 30°. Il foro per incasso su cartongesso è di 80MM di diam. Da specificare il codice della finitura. Single spot for false ceilings, adjustable with 30° angle. The hole for plasterboard recessing is 80MM diam. To specify the code of the finish.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1000 CRI: > 80 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6W	650	0,01	O/DB	B86

CE  24dc IP40  Driver non incluso / Driver not included
Alimentazione led remota / Power led remote

DB = Finitura dark bronze / Dark bronze

O = Finitura ottone anticato / Aged brass

LEGENDA

Il peso degli articoli è in grammi e si intende "lordo". Le dimensioni sono espresse in millimetri.

The weight of the articles is in grams and means "gross". The dimensions are expressed in millimeters.

IP20	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 12 mm. No protection against rain.
IP40	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. No protection against rain.
IP65	Protezione completa contro l'ingresso di corpi solidi e contro i getti d'acqua. Complete protection against the penetration of solid bodies and water jetting.
CE	Dichiarazione di conformità alle direttive europee. Conformity declaration european directives.
	Apparecchio in classe II di isolamento. Appliance class II insulation.
	Apparecchio in classe I di isolamento. Appliance class I insulation.
	Apparecchio in classe III di isolamento. Appliance class III insulation.
	<p>Informazioni all'utilizzatore ai sensi dell'Art 13 del Dlgs 151/05 - Attuazione della Direttiva Europea 2012/19/UE - (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). Il simbolo del cassonetto barrato a fianco riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di raccolta separata. È fatto quindi obbligo di non smaltire questo prodotto giunto a fine vita come rifiuto urbano. Lo smaltimento deve essere effettuato presso gli appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante riconsegna al distributore all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, ed evitandone usi impropri, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, data la presenza al loro interno di sostanze potenzialmente pericolose. Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (RAEE). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs. N. 22/1997 Come modificato dal D.Lgs. 3-4-2006 N. 152 successive modifiche e integrazioni.</p> <p>Information for users in accordance with European Directives 2012/19/UE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The burred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from the other waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, one a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally, compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.</p>

Aldo Bernardi S.r.l.
Via Vittorio Veneto 7
31017 Pieve del Grappa
Treviso, Italia

T +39 0423.538783

info@aldobernardi.it
www.aldobernardi.it



Copyright © 2022 Aldo Bernardi S.r.l.

Aldo Bernardi S.r.l. si riserva il diritto di effettuare modifiche ai prodotti senza l'obbligo di preavviso. Tutti i diritti sono riservati. I decori e tutti gli oggetti rappresentati nel catalogo possono produrre colori e tonalità non perfettamente fedeli agli originali. Il rame e l'ottone possono avere tonalità diverse da quelle raffigurate nelle foto del catalogo. Il rame e l'ottone non sono verniciati ma sottoposti ad un processo di anticatura. Ciò è dovuto alla lavorazione manuale del procedimento di anticatura. L'anticatura del rame e dell'ottone, effettuata artigianalmente, accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi materiali che, esposti all'esterno, subiranno l'azione degli agenti specifici presenti nell'aria, diversi da zona a zona.

Aldo Bernardi S.r.l. reserves the right to modify products, without notice, anytime. All rights reserved. Decorations and all the objects represented in the catalogue can reproduce colours and shades not perfectly true to the original. Copper, brass and casting can take on different shades to those given in the catalogue. Copper and brass are not painted they are submitted to an aging process. The aging, manufacturing process, speeds up, but does not replace the natural oxidation of these materials. Copper and brass natural aging process, positioned in different environment, will be subjected to the influence of different atmospheric agents, depending from the environment.

AD
Piero Simonetto **INTOTHEDESIGN.IT**

AIL/ALDO BERNARDI
REV.01/23

aldobernardi.it